



**Einladung zur Gemeindeversammlung
Donnerstag, 20. November 2025, 19.30 Uhr
in der Aula des Schulhauses**

Traktanden

1. Protokoll der ausserordentlichen Gemeindeversammlung vom 4. September 2025
2. Jungbürgeraufnahmen Jahrgang 2007
3. Kehrrechtgebühren für das Jahr 2026
4. Voranschläge (inkl. Spezialfinanzierungen und Fonds) und Steuerfuss von 85 % für das Jahr 2026 der Gemeinde Büttenhardt; **der Budgetbericht 2026 kann auf der Homepage der Gemeinde eingesehen oder bei der Gemeindekanzlei (Tel. 052 649 26 86) angefordert werden.**
5. Verschiedenes (inkl. Infos aus den Referaten)

Während der Gemeindeversammlung werden keine Unterlagen abgegeben.

Hinweis auf Art. 30 Gemeindegesetz betreffend die Teilnahme/Anwesenheit an der Versammlung:

¹ In der Gemeinde wohnhafte Personen oder die im Dienst der Gemeinde stehenden Personen, die nicht stimmberechtigt sind und die bei der Versammlungsleitung angemeldeten Medienvertreterinnen und Medienvertreter können der Versammlung als Zuhörerinnen oder Zuhörer beiwohnen.

² Sie haben sich auf den für sie bestimmten Plätzen, die von denjenigen der Stimmberechtigten zu trennen sind, aufzuhalten.

Die Teilnahme an der Gemeindeversammlung ist bis zum 65. Altersjahr obligatorisch. Wer diese Pflicht versäumt, hat eine Busse von Fr. 6.-- zu entrichten. Bitte verwenden Sie Ihren persönlichen Stimmrechtsausweis. Wer seinen Stimmausweis spätestens innert 3 Tagen nach der Versammlung bei der Gemeindekanzlei (Briefkasten) abgibt, gilt als entschuldigt.

Im Anschluss an die Versammlung lädt der Gemeinderat die Bevölkerung zu einem kleinen Apéro ein.

Erläuterungen zu den Traktanden:

Traktandum 1; Protokoll

Das Protokoll der ausserordentlichen Gemeindeversammlung vom 4. September 2025 kann auf der Homepage der Gemeinde eingesehen oder bei der Gemeindekanzlei angefordert werden (Tel. 052 649 26 86).

Das Protokoll wird an der Gemeindeversammlung nicht vorgelesen. Die Prüfung erfolgte durch die Rechnungsprüfungskommission und den Gemeinderat.

Antrag: Genehmigung des Protokolls der ausserordentlichen Gemeindeversammlung vom 4. September 2025

Traktandum 2; Jungbürgeraufnahme Jahrgang 2007

Giulian Di Giorgio, Dana Xenia Gotal und Loris Heinemann können als Stimmbürger und Stimmbürgerinnen offiziell aufgenommen werden.

Traktandum 3; Kehrrechtgebühren für das Jahr 2026

Für das Jahr 2026 sind keine Veränderungen der Kehrrechtgebühren vorgesehen.

Antrag: Der Gemeinderat beantragt die Festsetzung der Kehrrechtgebühren unverändert wie folgt:

Gebührenmarke rot (110 l)	CHF 7.50
Sperrgutbündel	CHF 7.50
Gebührenmarke gelb (35 l)	CHF 2.50
Containergebühr	CHF 37.00 / 100 kg
Gebührenmarken für 60-l Säcke	CHF 5.00 (= 2 gelbe Marken)
Grundgebühr pro mündige Person	CHF 45.00 / Jahr

Traktandum 4; Voranschlag und Steuerfuss 2026

Es wird auf den separaten Kommentar zu den Voranschlägen 2026 verwiesen. Der Budgetbericht 2026 kann bei der Gemeindekanzlei (Tel. 052 649 26 86 oder E-Mail info@buettenhardt.ch) angefordert werden und ist auf der Homepage der Gemeinde Büttenhardt einsehbar.

Die Voranschläge basieren auf einem Steuerfuss von 85 %.

Antrag: Gemeinderat und Rechnungsprüfungskommission beantragen die Genehmigung der Voranschläge für das Jahr 2026 und die Festsetzung des Steuerfusses auf 85 %.



Kommentar zum Budget 2026

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
Sehr geehrte Damen und Herren

Seit Jahren sind die grössten Kostentreiber in den Bereichen «Gesundheit», «Soziale Sicherheit» und «Bildung» zu finden. Dies wird sich auch in Zukunft nicht ändern. Ganz im Gegenteil. Es muss davon ausgegangen werden, dass die Kosten in den genannten Bereichen in Zukunft überproportional steigen werden. Die Überbauung «Neuwis» ist seit einigen Monaten abgeschlossen und unsere Gemeinde durfte einige Neuzuzüger im Dorf begrüßen. Die daraus resultierenden Mehreinnahmen bei den Steuern sowie die durch den Regierungsrat neu implementierte Verteilung der «Direkten Bundessteuer» führen dazu, dass ein bescheidener Ertragsüberschuss ausgewiesen werden kann. Da zum Zeitpunkt der Budgeterstellung noch nicht alle Neuzuzüger ihre Steuerunterlagen bei der Kantonalen Steuerverwaltung eingereicht hatten, könnte es bei den Steuereinnahmen kleinere Abweichungen geben. Anbei eine Aufstellung der Ausgaben und Einnahmen nach funktionaler Gliederung wie folgt:

Funktionale Gliederung:	Budget 2026:	Budget 2025:	RE 2024:	Abweichung RE 2024:
0 Allgemeine Verwaltung	242'714	224'020	233'550	+ 9'164
1 Öffentliche Ordnung, Sicherheit	102'007	93'411	99'386	+ 2'621
2 Bildung	701'070	711'999	640'866	+ 60'204
3 Kultur, Sport, Freizeit, Kirche	25'693	22'796	19'873	+ 5'820
4 Gesundheit	188'630	181'600	178'722	+ 9'908
5 Soziale Sicherheit	242'994	222'130	208'426	+ 34'568
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	131'660	135'774	128'982	+ 2'678
7 Umweltschutz und Raumordnung	97'039	87'008	93'676	+ 3'363
8 Volkswirtschaft	21'300	19'850	20'525	+ 775
9 Finanzen und Steuern	1'462'833 *	1'252'990	1'347'277	+ 115'556 (Ertrag)

* = Neuzuzüger Neuwis sind berücksichtigt

Aufgrund der Entwicklung und den oben erwähnten Fakten, weist die Gemeinde Büttenhardt für das Fiskaljahr 2026 eine «schwarze Null» aus. Bei **Ausgaben** von **CHF 1'768'375.00** und **Einnahmen** von **CHF 1'768'517.00** resultiert ein minimaler **Ertragsüberschuss** von **CHF 142.00**. Der Steuerfuss verbleibt bei **85%**. Nachstehend finden Sie Detailerläuterungen zu einzelnen Konten.

Konto	Kommentar
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG
0110.3132.00	Ausgaben Revision/Rechnungsabnahme seitens OBT Treuhand AG.
0120.3130.06	In diesen Kosten sind Aufwände für folgende Veranstaltungen budgetiert: - Neujahrsapéro - Kinder-Fasnacht - Bütti-Treff (bei eventueller Durchführung) - Feuerwehrfest VOR
0210.3611.00	Aufwand Koordination, Bearbeitung und Verwaltung der Steuergelder, seitens Kantonale Steuerverwaltung.
0290.3101.00	Aufwand für Feuermelder in allen Räumen des Schulhauses, gemäss neuer Verordnung.
0290.3300.40	Abschreibungen für die Schulhaus-Sanierung.
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG
1110.3631.00	Gemäss Ankündigung des Kantons sollte der Beitrag für die Polizei im gleichen Rahmen wie 2024 bleiben.
1400.3133.00	Die Inbetriebnahme eines neuen Geschäftsverwaltungsprogramms generiert Zusatzkosten von rund CHF 11'000.00.
1400.3612.00	Der Anteil für die Berufsbeistandschaft hat sich gegenüber der RE 2024 nochmals um 20% verteuert.
1500.3660.20	Der ausgewiesene Betrag betrifft die allgemeinen Abschreibungen bei der Feuerwehr inklusive dem neu erworbenen Logistik-Fahrzeug.

2	BILDUNG
2110.3171.01	Hierbei handelt es sich um Fahrkostenentschädigungen für die Begleitpersonen der Kindergartenschüler. Zusätzlich sind in diesem Betrag Fahrkosten für Kindergartenschüler enthalten, die während der Kindergartenzeit das 6. Altersjahr erreichen. Bis 1 Tag vor dem 6. Geburtstag fahren die Schüler gratis.
2110.3612.00	Kostenanstieg um 12.83% gegenüber der Rechnung 2024.
2120.3104.00	Neue Lehrmittel und Tablets in der Primarschule generieren den budgetierten Aufwand.
2120.3612.00	Die Kosten für die Primarschule sind nur minimal, um knapp 1.5% gestiegen.
2130.3612.00	Da nächstens Jahr nur 8 Schüler die Oberstufe besuchen, reduziert sich der Betrag gegenüber Rechnung 2024 und Budget 2025 merklich.
2140.3636.00	Es darf von tieferen Kosten für die Musikschule ausgegangen werden.
2170.3612.00+ 2171.3612.00+ 2172.3612.00	Mit Ausnahme der Schulliegenschaften Primarschule, (Budget 2026: CHF 51'941 gegenüber RE 2024: CHF 32'740.49) sind die Belastungen der Schulliegenschaften fast identisch mit der Rechnung 2024.
2200.3634.00	Für den Sonderschul-Unterricht werden höhere Kosten budgetiert.
2990.9020.00	Beim Betrag von CHF 4'190.00 handelt es sich um den kalkulatorischen Zins für den Arthur Brütsch-Fonds.
3	KULTUR, SPORT, FREIZEIT UND KIRCHE
3290.3130.00	Anteil Gemeinde Büttenhardt an der gemeinsamen 1. August-Feier.
3290.3636.00	Unterstützungsbeitrag für die Gemeinde Blatten über CHF 4'600.00, gemäss Antrag der letzten Gemeindeversammlung plus Zuschuss für die lokalen Vereine (Landfrauen, FC Lohn, Schützenverein Lohn).
3410.3635.00	Die Gemeinde wünscht sich, dass die «Badi Unterer Reiat» möglichst lange ihren Betrieb aufrechterhalten kann, weshalb die Badeanstalt wiederum unterstützt wird.
4	GESUNDHEIT
4215.3636.00	Die Spitex-Beiträge steigen gegenüber der Rechnung 2024 um satte 24%.
5	SOZIALE SICHERHEIT
5120.3633.00	Der Anteil der Prämienverbilligung der Krankenkassen steigt auf 330 Franken pro Einwohner.
5720.3631.00	Der Beitrag an poolfinanzierte Leistungen (Aufnahme von Flüchtlingen und Asylanten) erhöht sich gegenüber der Rechnung 2024 und gegenüber Budget 2025 um rund 26% (!).
5720.3637.00	Zum Zeitpunkt der Budgetierung sind keine Sozialfälle bekannt.
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG
6150.3300.10	Planmässige Abschreibungen linear, ausgelegt auf 10 Jahre (Strassen der Gemeinde) plus Abschreibung nach HRM2, ausgelegt auf 40 Jahre. In diesem Betrag ist neu auch die Abschreibung des Schulwägli's berücksichtigt.
6150.4631.10	Der vom Kanton vorgegebene Betrag entspricht praktisch dem Budget 2025.
6220.3631.00	Die Beiträge für den Regionalverkehr bleiben stabil.
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG
7201.3143.00	Auf diesem Konto sind die Abschreibungen auf dem GEP und der Sanierung der Kanalisation budgetiert.
7201.3612.00	Die Kosten für die Ara Röti sind praktisch identisch mit dem Budget 2025 bzw. der RE 2024.
7301.4240.00+ 7301.9011.00	Die Abfallwirtschaft ist trotz der höheren Gebührenmarken immer noch defizitär (CHF 1'333.00). In den letzten Jahren hat sich ein Minussaldo von CHF 10'343.54 angehäuft, der dringend abgebaut werden sollte.
8	VOLKSWIRTSCHAFT
8200.3612.00	Der Gemeinderat rechnet mit stabilen Kosten beim Forst.
9	FINANZEN UND STEUERN
9100.4000.00 bis 9100.4011.10	Es war schwierig, den Anteil der Steuereinnahmen der Neuzuzüger Neuwis zu budgetieren, da aus Datenschutzgründen der Gemeinderat die finanzielle Situation der einzelnen Personen nicht kennt. Aufgrund dieser Tatsachen hat der Gemeinderat eine «Mischrechnung» gemacht, welche den beschriebenen Umständen Rechnung tragen soll. Im Bereich «Grundstückgewinnsteuern» wurde eher konservativ kalkuliert. Die vom Regierungsrat ab 2025 eingeführte Neuverteilung der «Direkten Bundessteuer», wurde gemäss Angaben des Kantons budgetiert.
9950.9020.00	Während 10 Jahren (2016 – 2025) erhielt die Gemeinde Büttenhardt aus der Erbschaft von Rosmarie Brütsch (Rosmarie Brütsch Fonds), jedes Jahr einen Betrag von rund CHF 31'865.00. Da im laufenden Jahr die letzte Gutschrift erfolgt, kann auf diesem Konto für 2026 kein Ertrag mehr budgetiert werden.

INVESTITIONSRECHNUNG

0	ALLGEMEINE VERWALTUNG
0290.5040.02+ 0290.5040.03+ 0290.5040.04+ 0290.5040.05	Der erste Teil der Schulhaus-Sanierung (Dachstock, Lüftung, Photovoltaik), siehe Konto 0290.5040.02 – 0290.5040.04, wurde in den Sommerferien abgeschlossen. Auf dem Konto 0290.5040.05 sind die Kosten für die zweite Etappe Fenster (Schulhausfassade) budgetiert. Die dritte Etappe (Heizung) erfolgt dann im Jahre 2027. Die Kosten der neuen Fenster (CHF 170'000.00) sind im Verpflichtungskredit von total CHF 656'000.00 , die der Souverän anlässlich der Gemeindeversammlung von Ende 2024 genehmigt hat, enthalten.
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG
7201.5032.02	Die Dorfkanalisation muss zum Teil saniert werden. Wie viel das Ganze kosten wird, ist zum jetzigen Zeitpunkt noch nicht absehbar. In einer ersten Phase (2026) ist vorgesehen einen ersten Teil zu realisieren. Hierzu wurden CHF 20'000.00 budgetiert.

Gemeinde Büttenhardt

Der Finanzreferent

Moritz Marcuzzi

Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Die Rechnungsprüfungskommission hat das Budget 2026 der Gemeinde Büttenhardt in der vom Gemeinderat beschlossenen Fassung vom 21.10.2025 geprüft. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	Fr. 1'768'375.00
	Gesamtertrag	Fr. 1'768'517.00
	Ertragsüberschuss	Fr. 142.00
Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr. 190'000.00
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr. -
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	Fr. 190'000.00
Investitionen Finanzvermögen	Ausgaben Finanzvermögen	Fr. 115'000.00
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr. -
	Nettoinvestitionen Finanzvermögen	Fr. 115'000.00
Einfacher Gemeindesteuerertrag (100 %)		Fr. 1'569'588.24
Steuerfuss		85%

Der Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem zweckfreien Eigenkapital zugewiesen.

Die Rechnungsprüfungskommission stellt fest, dass das Budget der Gemeinde Büttenhardt finanzrechtlich zulässig und rechnerisch richtig ist.

Die finanzpolitische Prüfung des Budgets gibt zu keinen Bemerkungen Anlass. Die Regelungen zum Haushaltsgleichgewicht sind eingehalten.

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung, das Budget 2026 der Gemeinde Büttenhardt entsprechend dem Antrag des Gemeinderats zu genehmigen und den Steuerfuss auf 85% (Vorjahr 85%) festzusetzen.

8236 Büttenhardt, 31.10.2025

Rechnungsprüfungskommission Büttenhardt



Lukas Staub



Cyril Schiendorfer